

1993

中国游艺机游乐园年鉴
(2)

CHINA AMUSEMENT PARKS AND
ATTRACTIONS YEARBOOK



冶金工业出版社

1993

中国游艺机游乐园年鉴

(2)

中国游艺机游乐园协会编

冶金工业出版社

编辑说明

一、中国游艺机游乐园协会为了总结经验、交流信息、积累资料、指导工作，从1991年起，编辑出版了《中国游艺机游乐园年鉴》。第一期即《1990中国游艺机游乐园年鉴》，出版发行后，受到有关领导部门和广大会员单位的关注和好评。第二期即《1993中国游艺机游乐园年鉴》，现在又同大家见面了，希望能够继续得到有关领导部门和广大读者的支持，并希望提出宝贵意见，以期今后改进，使这部《年鉴》办得更好。

二、《中国游艺机游乐园年鉴》是一部资料性的工具书，第一期1990年《年鉴》是创刊号，收录了1987年至1990年的资料。第二期1993年《年鉴》收录的是1991年和1992年的资料。

三、本书根据所收录资料的内容分为十二个栏目，各栏目的资料按事件性质分组，各组资料又按发生时间先后依次排列。

四、为如实反映文件、文章和资料的原来面貌，除少数有明显错误者外，一般来作改动，译文也未作统一校核。

五、本书编辑过程中，承蒙国家游艺机质量监督检测中心和中国有色金属学会冶金设备学委会游艺机专业委员会的大力支持，为此深表感谢。

六、由于编者水平有限，不妥之处在所难免，敬请读者批评指正。

1993年1月

目 录

一、重要文件

1. 中国游艺机游乐园协会关于对部分游乐园(场)安全抽查的报告
(中游协〔1990〕17号) (3)
2. 国家计划委员会生产调度局转发中国游艺机游乐园协会《关于对
部分游乐园(场)安全抽查的报告》的函(计调度函〔1991〕2号) (4)
3. 中国游艺机游乐园协会请建设部对属于园林系统的游乐园(场)
进行业务指导的函(中游协〔1991〕6号) (5)
4. 建设部人事劳资司同意对园林系统的游乐园(场)进行业务指导的
复函(建人综〔1991〕106号) (5)
5. 中国游艺机游乐园协会关于中国游艺机游乐园协会申请登记的
报告(中游协〔1991〕7号) (6)
6. 中国有色金属工业总公司关于同意中国游艺机游乐园协会重新
登记的批复(〔91〕中色人字第0589号) (8)
7. 中国游艺机游乐园协会登记申请书 (8)
8. 中国游艺机游乐园协会成立以来的活动情况的报告 (9)
9. 中华人民共和国社会团体登记证(社证字第0500号) (12)
10. 中国游艺机游乐园协会关于加入国际游艺机游乐园协会的公告 (13)
11. 中国有色金属工业总公司、中国游艺机游乐园协会关于“’92中国友好观光
年”对全国游乐园(场)开展安全检查的报告(中游协〔1992〕2号) (13)
12. 国务院生产办秘书局关于转发中国有色金属工业总公司、中国游艺机游乐园协
会《关于’92中国友好观光年对全国游乐园(场)开展安全检查的报告》的通知
(生秘调度〔1992〕31号) (14)
13. 中国有色金属工业总公司、中国游艺机游乐园协会关于“’92中国
友好观光年”开展游乐园(场)安全检查情况的报告
(92〕中色安字第0852号) (14)
14. 文化部、公安部关于严禁利用电子游戏机进行赌博活动的通知
(文市发〔1992〕第47号) (16)
15. 中国游艺机游乐园协会关于撤销协会派出机构电子游戏行业委员会的通知
(中游协〔1992〕10号) (17)

二、领导讲话

1. 在中国游艺机游乐园协会第二次会员代表大会闭幕式上的贺词 冯纪新 (21)
2. 在中国游艺机游乐园协会第二次会员代表大会上的贺词 王旭东 (22)
3. 在中国游艺机游乐园协会第二次会员代表大会上的总结讲话 邱纯甫 (23)
4. 奋力开拓我国游乐事业的新局面 江 风 (30)
5. 关于中国游艺机游乐园协会章程修改的说明 马捷武 (40)
6. 在游乐园(场)经营管理专业会议上的讲话 江 风 (42)
7. 在游乐园(场)经营管理专业会议上的讲话 马捷武 (44)
8. 邱纯甫会长给中国游协第二届第二次理事(扩大)会议代表的信 (46)
9. 中国游艺机游乐园协会二届二次理事会开幕词 俞长嘉 (47)
10. 为加快发展和繁荣我国游乐事业而努力 江 风 (48)
11. 中国游艺机游乐园协会二届二次理事扩大会及理论研讨会闭幕词 马捷武 (55)
12. 第二届全国游艺机展览会开幕词 陈楚材 (57)
13. 在游艺机安全及游艺机标准宣贯会上的讲话 马捷武 (58)

三、组织机构

1. 中国游艺机游乐园协会第二次会员代表大会代表名单 (63)
2. 中国游艺机游乐园协会关于中国游艺机游乐园协会第二届理事会
领导成员的报告(中游协〔1991〕5号) (64)
3. 中国游艺机游乐园协会二届二次理事会通过增补的领导成员名单
(1992年10月26日) (73)
4. 部分游艺机游乐园企事业单位名录 (75)

四、会议纪要

1. 第一届第七次会长办公会议纪要 (99)
2. 第二届第一次会长办公会议纪要 (100)
3. 第二届第二次会长办公会议纪要 (100)
4. 第二届第三次会长办公会议纪要 (102)
5. 第二届第四次会长办公会议纪要 (103)
6. 第二届第五次会长办公会议纪要 (104)
7. 第二届第一次常务理事会议纪要 (105)
8. 第二届第二次常务理事会议纪要 (105)

五、会议报道

1. 游乐园(场)经营管理专业会议情况报道	(109)
2. 中国游艺机游乐园协会第二次会员代表大会综合报道	(110)
3. 关于《水上世界安全卫生管理办法》专业讨论会情况报道	(112)
4. 协会访美代表团完成出访任务后返京	(114)
5. 协会组团已赴美国参加国际游艺机游乐园协会第74届年会	(115)
6. 协会第二次组团参加国际游艺机游乐园协会年会	(115)
7. 游艺机安全及游艺机标准宣传贯彻情况报道	(116)

六、规章制度

1. 中国游艺机游乐园协会章程	(121)
2. 国务院关于发布《工业产品生产许可证试行条例》的通知 (国发〔1984〕54号)	(123)
3. 国家经济委员会关于发布《工业产品生产许可证管理办法》的通知 (经质〔1984〕526号)	(124)
4. 国家技术监督局、财政部关于发布《查处无生产许可证产品的实施细则》 的通知(技监局管发〔1989〕367号)	(126)
5. 中国有色金属工业总公司关于印发《游艺机产品生产许可证实施细则》 的通知(〔90〕中色科许字第03号)	(129)
6. 转马类游艺机生产许可证产品质量检验办法	(135)
7. 滑行车类游艺机生产许可证产品质量检验办法	(139)
8. 陀螺类游艺机生产许可证产品质量检验办法	(144)
9. 飞行塔类游艺机生产许可证产品质量检验办法	(148)
10. 赛车类游艺机生产许可证产品质量检验办法	(153)
11. 自控飞机类游艺机生产许可证产品质量检验办法	(157)
12. 观览车类游艺机生产许可证产品质量检验办法	(163)
13. 中国游艺机游乐园协会关于试行《水上世界安全卫生管理办法》 的通知(中游协〔1992〕4号)	(169)
14. 小火车类游艺机通用技术条件	(175)
15. 架空游览车类游艺机通用技术条件	(180)
16. 光电打靶类游艺机通用技术条件	(188)
17. 水上游乐设施通用技术条件	(193)
18. 碰碰车类游艺机通用技术条件	(202)
19. 电池车类游艺机通用技术条件	(209)
20. 彩色电视类游戏机通用技术条件	(216)

七、经验介绍

1. 实践证明, 国产大型游艺机可以打入国际市场 吴玉璠 (231)
2. 积极探索, 寻求发展 俞长嘉 (233)
3. 在希望的田野上 赵建平 (236)
4. 竞争的实质要靠产品的质量 周明德 (239)
5. 发展冰上游乐园, 促进社会效益和经济效益双丰收 李 毅 (241)
6. 开弓没有回头箭, 激流勇进奋力搏 刘国强 (243)
7. 瞄准市场, 奋力拼搏, 走自力更生自我发展的道路 王同超 (247)
8. 走自我完善的路, 创建高效益的乐园 刘可基 (250)

八、论文选登

1. 更多地开发出具有中国特色的游乐设施 江 风 (259)
2. 中国园林和现代游乐事业关系初探 唐仁民 (262)
3. 在北方游乐事业研讨会上的发言 郎吉双 (267)
4. 浅谈我国“水上乐园”的发展趋势 屠经纬 (271)
5. 对我国游艺机生产企业发展方向的探讨 曹庆远 (275)
6. 国产游艺机质量与确保游客安全的研究 周士乾 (280)
7. 我国游乐设备企业发展道路的探讨 王春九 (284)
8. 努力提高中国游艺机行业的国际地位 林 明 (287)
9. 城市儿童公园建设的探讨 陈京怀 (291)
10. 浅谈国产游乐设备发展趋向 李金亮 (294)
11. 一窝蜂新建旅游人造景观将造成严重后果 李亚非 (298)
12. 生产许可证制度促进了游艺机事业的发展 刘志学 (301)
13. 城市公园功能与康乐设施建设 王秉洛 (305)
14. 我国游乐设施的兴起及发展方向的探讨 朱学文 (310)

九、表彰奖励

1. 中国游艺机游乐园协会关于表彰对游乐事业有突出贡献的优秀
专家和游乐事业积极分子的决定 (317)
2. 第二届全国游艺机展览会展品评奖结果 (319)
3. 全国游乐事业理论研讨会论文评奖结果 (320)

十、游乐事业动态

1. 我国游乐事业在大步前进

——对华北、东北、华东三大区和广东省游艺机厂的调查	(323)
2. 七类游艺机发放生产许可证工作正在顺利进行	(324)
3. 日本的迷宫游艺设施	陈宇维 (326)
4. 美国奥兰多市兴建“锦绣中华”	
——缩微再现中国的名胜古迹和山水	(328)
5. 美国新兴的儿童室内游乐场	孙 莉 (328)
6. 北欧儿童游戏场的特点	周启盈 (329)
7. 贯彻执行游乐事业指导方针的回顾	金 健 (332)

十一、大 事 记

十二、其 他

1. 全球有五个“小人国”	(349)
2. 天津市区游乐园概况	文 华 (349)
3. 国产游艺机名录	刘玉杰 (352)
4. 日本游乐园设备安全措施汇编摘要	张丕玉 (361)
5. 日本游乐设施最近事故实例	于庆森 (365)

Table of Content

A. MAJOR DOCUMENTS

1. Report on the Safety Spot Check of Some Amusement Parks and Facilities Issued by China Association of Amusement Parks & Attractions (ZYX17—1990) (3)
2. Letter of «Report on the Safety Spot Check of Some Amusement Parks and Facilities» Issued by China Association of Amusement Parks & Attractions, Trnasmitted by the Production and Management Bureau of the State Planning Commission (JDH2—1991) (4)
3. Letter on Asking Ministry of Constuction to Make Technical Instruction for the Amusement Park of Garden System Which Belongs to Ministry of Constuction, Issued by China Association of Amusement Parks & Attractions (ZYX6—1991)..... (5)
4. Letter in Reply on Making Technical Instruction for the Amusement Parks of Gardens System Agreed by the Personnel and Labour Department of Ministry of Construction (JRZ106—1991)..... (5)
5. Report on Applying the Register of China Association of Amusement Parks & Attractions Issued by China Association of Amusement Parks & Attractions (ZYX7—1991) (6)
6. Letter in Reply on Making Again Register of China Association of Amusement Parks & Attractions Agreed by China National Non-ferrous Metals Industry Corporation (91ZSZ—0589) (8)
7. Petition of the Register for China Association of Amusement Parks & Attractions (8)
8. Report on the Working Situation of China Association of Amusement Parks & Attractions Since Its Establishment (9)
9. Register Certificate of Society Organization of the People's Republic of China (SZZ0500)..... (12)
10. Announcement on Jointing the International Association of Amusement Parks & Attractions Issued by China Association for Amusement Parks & Attractions (13)
11. Report on Launching Safety Check for Amusement Parks and Facilities in China Friendly Tour Year of 1992 Issued by China National Nonferrous Metals Industry Corporation

and China Association of Amusement Parks & Attractions (ZYX2-1992)

- (13)
12. Circular on 《on Launching Safety Check for Amusement Parks and Facilities in “Visiting China 1992”》 Issued by China National Non-ferrous Metals Industry Corporation, China Association of Amusement Parks & Attraction Transmitted by the Production Office Secretary Department of the State Council (SMDD31-1992)
..... (14)
13. Report on Launching Safety Check of Amusement Parks and Facilities in “Visiting China 1992” by China National Non-ferrous Metals Industry Corporation, China Association of Amusement Parks & Attractions (92 ZSZ-0852) (14)
14. Circular about Forbidding to use the Electro-amusement Machine for Gambling Issued by Ministry of Culture and Ministry of Public Security (SWF47-1992) (16)
15. Circular on Abandonment of the Electronic Game Trade Committee Branch Dispatched by China Association of Amusement Parks & Attractions, Issued by China Association of Amusement Parks & Attractions (ZYX10-1992) (17)

B. SPEECHES BY LEADERS

1. Congratulations on the Second Representative Conference of Members of China Association of Amusement Parks & Attractions Feng Jixin (21)
2. Congratulations on the Second Representative Conference of Members of China Association of Amusement Parks & Attractions Wang Xudong (22)
3. Conclusion Speech on the Second Representative Conference of Members of China Association of Amusement Parks & Attractions Qiu Chunpu (23)
4. Exerting Oneself to the Utmost for Opening up a New Situation of the Amusement Cause – the Report of Working on the Second Representative Conference of Members of China Association of Amusement Parks & Attractions Jiang Feng (30)
5. Explanations on Revising Regulations of China Association of Amusement Parks & Attractions Ma Jiewu (40)
6. Speech on the Speciality Meeting of Management and Administration for the Amusement Parks and Facilities Jiang Feng (42)
7. Speech on the Speciality Meeting of Management and Administration for the Amusement Parks and Facilities Ma Jiewu (44)
8. Letter to the Enlarge Meeting of the Second Council of China Association of Amusement Parks & Attractions Sent by the President Qiu Chunpu (46)
9. Opening Speech on the Second Meeting of the Second Council of China Association of Amusement Parks & Attractions Yu Changjia (47)
10. Exerting Ourself to Speed up the Development and Prosperity of the Amusement Cause in Our Country Jiang Feng (48)

11. Closing Speech on the Second Enlarge Meeting of the Second Council and Theory Seminar of China Association of Amusement Parks & Attractions Ma Jiewu (55)
12. Opening Speech on the Second Exhibition for the Nation-wide Amusement Machines Chen Chuzai (57)
13. Speech on Safety and Standard Explanation and Implementation Meeting for Amusement Machines Ma Jiewu (58)

C. ORGANIZATIONS

1. Name List of Delegates to the Second Representative Conference of China Association of Amusement Parks & Attractions (63)
2. Report on the Leading Members of the Second Council of China Association of Amusement Parks & Attractions Issued by China Association of Amusement Parks & Attractions (ZYY5-1991) (64)
3. The List of Supplementary Members of Leadership Passed by Second Session of the Second Council of China Association for Amusement Parks and Attractions (October 26, 1992) (73)
4. Name List of Enterprises and Institutions Dealing in Amusement Machines and Amusement Parks (75)

D. SUMMARY OF MEETINGS

1. Summary of the Seventh Presidents' Business Meeting of the First Council (99)
2. Summary of the First Presidents' Business Meeting of the Second Council (100)
3. Summary of the Second Presidents' Business Meeting of the Second Council (100)
4. Summary of the Third Presidents' Business Meeting of the Second Council (102)
5. Summary of the Fourth Presidents' Business Meeting of the Second Council (103)
6. Summary of the Fifth Presidents' Business Meeting of the Second Council (104)
7. Summary of the First Meeting of the Second Standing Council (105)
8. Summary of the Second Meeting of the Second Standing Council (105)

E. NEWS REPORTING ON MEETINGS

1. News Reporting on the Management and Administration Speciality Meeting for Amusement Parks and Facilities (109)
2. Comprehensive News Reporting on the Second Representative Conference of China Association of Amusement Parks & Attractions (110)
3. News Reporting on the Speciality Meeting for Discussion «Management Rules of Safety and Hygiene of the World on Water» (112)

4. The Delegation of China Association of Amusement Parks & Attractions Come Back to Beijing After Visiting the United States (114)
5. Delegation Led by Association Has been the United States for Participating the 74th Annual Meeting of International Association of Amusement Parks & Attractions (115)
6. The Second Delegation of Association Has Participated the Annual Meeting of International Association of Amusement Parks & Attractions (115)
7. Situation of Publicity and Implement Meeting for Amusement Machines Safety and Standard (116)

F. RULES, REGULATIONS AND STANDARDS

1. Statutes of China Association of Amusement Parks & Attractions (121)
2. Circular on Issuing «the Trying Regulations of Production Licence for Industrial Products» Issued by the State Council (GF54-1984)..... (123)
3. Circular on Issuing «the Managing Rules of Production Licence for Industrial Products Issued by the State Economical Commission (JZ526-1984) (124)
4. Detailed Enforcement Regulations on investigating and Dealing with Accordingly the Production and sell without Products Licence Issued by National Technical Supervisory Bureau, Ministry of Finance (JJJGF367-1989) (126)
5. Circular on Printing and Distributing the Detailed Enforcement Regulations of Production Licence for Amusement Products Issued by China National Non-ferrous Metals Industry Corporation (90ZSKXZ03) (129)
6. Inspection Methods of Products Quality for Merry-go-round Series Amusement Machines (135)
7. Inspection Methods of Products Quality for Roller Coaster Series Amusement Machines (139)
8. Inspection Methods of Products Quality for Space Gyro Series Amusement Machines (144)
9. Inspection Methods of Products Quality for Plane Tower Series Amusement Machines (148)
10. Inspection Methods of Products Quality for Go-kart Series Amusement Machines (153)
11. Inspection Methods of Products Quality for Self-control Aircraft Series Amusement Machines (157)
12. Inspection Methods of Products Quality for Giant Wheel Series Amusement Machines (163)
13. Circular on Trying out «the Managing Rules of Safety and Hygiene for the World on Water» Issued by China Association of Amusement Parks & Attractions (ZYX4-1992) (169)

14. General Technical Specifications for Small-train Series Amusement Machines	(175)
15. General Technical Specification for Sky Cycle Series Amusement Machines	(180)
16. General Technical Specification for Photoelectric Target Practice Series Amusement Machines	(188)
17. General Technical Specification for Amusement Facilities on the Water Series Amusement Machines	(193)
18. General Technical Specification for Shocking Car Series Amusement Machines	(202)
19. General Technical Specification for Small Battery Car Series Amusement Machines	(209)
20. General Technical Specification for Colour TV Set Series Amusement Machines	(216)

G. EXPERIENCE INTRODUCTION

1. According to Practice, the Large-scale Amusement Machines Made in China Can Go into the World Market	Wu Yulian (231)
2. Actively Searching and Finding Development	Yu Changjia (233)
3. It is on A Hopeful Field	Zhao Jianping (236)
4. The Competitive Strength Depends on the Quality of Products	Zhou Mingde (239)
5. Developing Amusement Parks on Water, Promoting Double Harvests on the Social and Economic Benefits	Li Yi (241)
6. An Arrow Can Be No Turning Back, Forging Ahead Against A Swift Current and Exerting oneself to the Utmost for Struggle	Liu Guoqiang (243)
7. Aiming at Market, Exerting Oneself to the Utmost for Struggle, Going Ahead Along the Way of Self-reliance and Self-development	Wang Dongchao (247)
8. Going Ahead Along the Way of Self-perfect, Creating the Amusement Parks With High Benefit	Liu Keji (250)

H. THESES TO BE SELECTED

1. Developing More and More Amusement Facilities With Chinese Characteristic	Jiang Feng (259)
2. Preliminarily Inquiring into the Relations Between Chinese Gardens and Modern Amusement Cause	Tang Renmin (262)
3. Speech on the Seminar of Northern Amusement Cause	Lang Jishuang (267)
4. Preliminarily Talking About the Developing Tendency on "the World on Water" in Our	

-
- Country Tu Jingwei (271)
5. Inquiring into the Developing Direction of Production Enterprises for Amusement Machines in Our Country Zeng Qingyuan (275)
6. Study on the Quality of Domestic Amusement Machines and Guarantee of Tourist Safety Zhou Shiqian (280)
7. Inquiring into the Developing Way of Production Enterprises for Amusement Equipment Wang Chunjiu (284)
8. Making Great Efforts for Raising the International Position of Chinese Amusement Machines trades Lin Ming (287)
9. Inquiring into the Children Parks Construction in Cities Chen Jinghuai (291)
10. Preliminarily Talking About the Developing Tendency of Domestic Amusement Equipment Li Jinliang (294)
11. It Will Make the Serious Result That the Man-made Scenery of Tour Is Built So Much Without Planning..... Li Yafei (298)
12. Promoting the Development of Amusement Cause by the Regulations of Production Licence Liu Zhixue (301)
13. Function of City Parks and Suggestion of Amusement Facilities Wang Bingluo (305)
14. Emerging and Developing of Amusement Cause in Our Country and Inquiring into Their Developing Direction Zhu Xuewen (310)

I. COMMENDATORY AND REWARD

1. Decision on Commending the Excellent Experts Upon Outstanding Contribution and the Activists for Amusement Cause Issued by China Association of Amusement Parks & Attractions (317)
2. The Result of Deciding on Awards Through Discussion for the Exhibits of the Second Nation-wide Amusement Machines Exhibition (319)
3. The Result of Deciding on Awards Through Discussion for the Theses of Theory Seminar of the National-wide Amusement Cause (320)

J. ACTIVITY SITUATION OF AMUSEMENT CAUSE

1. China Amusement Cause Is Advance with Giant Strides A investigation of Amusement Machines Factories in North, North-East and East of China (323)
2. Granting the Production Licence of Seven Kinds of Amusement Machines Smoothly (324)
3. The Maze Amusement Facilities in Japan Chen Showei (326)
4. "A Beautiful China" Will Be Built in Orlando, Florida of the United States-Epitomizing

Again the Places of Historic Interest and Scenic Beauty as Well as Landscape of China

- (328)
5. New and Developing Indoor Amusement Parks for Children in U.S.A ... Sun Li (328)
6. Features of Children Amusement Parks in North Europe Zhou Qiyang (329)
7. Reviewing the Execution and Implementation of Guiding Principle of Amusement Cause
..... Jin Jian (332)

K. Great Event Records

L. MISCELLANEOUS

1. There Are Five "Mini People Country" in the World (349)
2. Survey of Amusement Parks in Tianjin City Wen Hua (349)
3. Names List of Domestic Amusement Machines Liu Yujie (352)
4. Summary of Collection of Safety Measures for Amusement Parks Equipment in Japan
..... Zhang Peiyu (361)
5. The Accident Example of Japanese Amusement Equipment At the Present Time
..... Yu Qingsen (365)

重要文件

1

●重要文件

●领导讲话

●组织机构

●会议纪要

●会议报道

●规章制度

●经验介绍

●论文选登

●表彰奖励

●游乐事业动态

●大事记

●其他

